

Fernseh-Geräte Color-Portable Video-Recorder

Brillant in Technik und "ausgezeichnet" im Design



# Das ist Metz

.Metz – immer erster Klasse" – diesem Leitmotiv sind wir verpflichtet, seit Metz Fernsehgeräte, HiFi-Anlagen und Elektronenblitzgeräte "mecablitz" auf dem Markt sind. 40 Jahre lang haben wir fortwährend entwickelt und verbessert. Mit unseren Farbfernsehgeräten konnten wir in die Spitzengruppe eindringen – und diesen Platz halten. Metz Farbfernsehgeräte sind unübertroffen in Technik und Qualität, exclusiv und elegant im Design. "mecablitz"-Elektronenblitzgeräte sind führend auf dem Weltmarkt – und stets wußten wir diesen Vorsprung zu wahren. Metz "mecablitz", überlegen in Qualität und Perfektion, individuelle Verwendbarkeit, kompakt und leistungsstark – zukunftssicher Seit Jahren sind im Metz-Programm HiFi-Anlagen und Lautsprecher enthalten. Mecasound SLIM-LINE- und MINI-Bausteine sind Spitzenprodukte am Weltmarkt. Modernste Fertigungsstätten sind die Grundlage für das Erfolgsrezept des alleinigen Inhabers Paul Metz. Jedes Metz-Gerät muß eine Vielzahl von strengen Prüfungen sowie Betriebstests durchlaufen. Weiterhin werden aus jeder Serie Stichproben monatelang im harten Dauerversuch geprüft. Das Ergebnis: Metz-Erster-Klasse-Qualität. Ihr Fachhändler wird es Ihnen bestätigen. Metz hat als selbständiges Unternehmen eigene Labors, Konstruktionsabteilungen, einen eigenen Werkzeugbau und eine Kunststoffverarbeitung. Bei Metz werden die Bauteile der Zulieferanten sorgfältig ausgesucht und geprüft.

Nur was der Metz-Qualitätsvorstellung entspricht, wird für die Fertigung freigegeben. In den Tests nationaler und internationaler Institute sind Metz-Geräte immer mit vorne dran.

Metz Fernsehgeräte und HiFi-Stereo-Anlagen haben auf Grund ihres guten Aussehens schon viele internationale Preise erhalten.

Metz hat in Zirndorf auch ein eigenes Tonmöbelwerk – das wohl zu den besten Fertigungsstätten seiner Art zählt. Täglich verlassen Tausende von Gehäusen für Fernseher, HiFi-Anlagen und Lautsprecher die Fabrikhallen. Mit modernsten Kunststoff-Spritzmaschinen werden die "mecadur"-Gehäuse der Metz-Geräte hergestellt. Metz-Geräte werden in der ganzen Welt durch eigene Niederlassungen und Werksvertretungen auf den Markt gebracht – und unser Partner heißt das Fachgeschäft.

Deshalb "Fachgeschäft", weil z. B. Farbfernsehgeräte die technisch aufwendigsten Geräte sind, die für "zu Hause" gebaut werden. Da ist schon beim Kauf der Rat des Fachmannes wichtig. Und nach der Beratung kommt der Service: Gerät anliefern, anschließen, einstellen, in Betrieb nehmen. Das erfordert Fuhrpark und geschultes Personal. Und wenn nach langer Zeit einmal Bild oder Ton zu wünschen übrig lassen, dann kann nur der Fachmann helfen. Mit dem Können seiner Spezialisten. Mit seiner Service-Werkstatt. Deshalb: Metz – nur im guten Fachgeschäft.



















Titel: Metz Mallorca Color im teledesign.
(Design-Center Metz)



#### Sicherheit durch netzgetrenntes Kaltchassis

Alle Metz-Farbfernsehgeräte haben ein Chassis, welches durch eine Vielzahl von Sicherheitsschaltungen absolut vom Netz getrennt ist. Das ist besonders wichtig beim Anschluß anderer Geräte wie z. B. Videorecorder, HiFi-Anlagen an das Farbfernsehgerät. Die strengen Bedingungen, welche die VDE-Bestimmungen an ein Farbfernsehgerät stellen, werden von Metz selbstverständlich erfüllt.

#### Energie-Regelung für langes Fernseh-Vergnügen

Die Stromaufnahme wird durch spezielle Schaltungen und Bauelemente äußerst gering gehalten. Das Metz-Chassis ist "kalt" und lebt dadurch länger, z. B. der Metz-Florida- und Haiti-Color verbrauchen nur 60 Watt. Kalte RGB-Endstufen mit

### Aktivlastschaltungen

für höchste Wiedergabetreue Strahlstrombegrenzung

damit der weiße Schnee einer Winterlandschaft auf Ihrem Fernsehbild auch wirklich weiß ist.

Zum guten Bild ein guter Ton

12 Watt Musikleistung können sich
hören lassen. Dazu ein Konzertlautsprecher in der Front des Fernsehgehäuses. Metz weiß worauf es an-

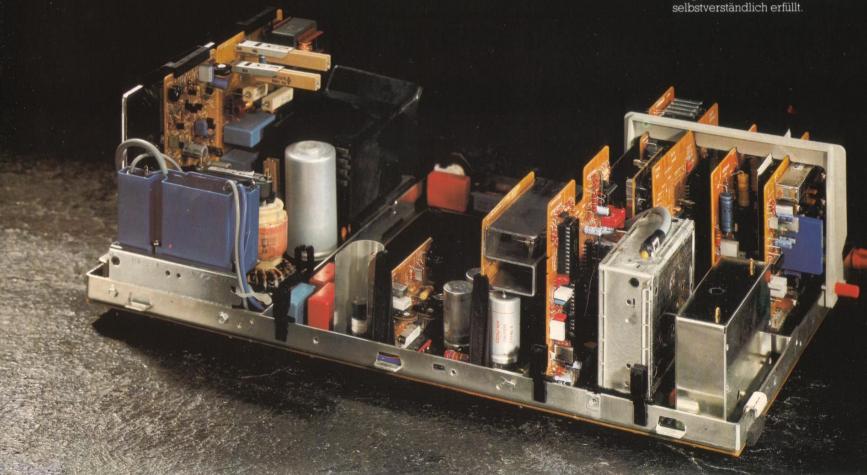
kommt.

Automatische Abschaltung des Fernsehers bei Sendeschluß

Ein Schläfchen in Ehren – nichts kann Sie stören, denn ca. 2,5 Minuten nach Sendeschluß schaltet sich das Fernsehgerät automatisch ab.

Metz-Modul-Technik – werksgenormt

Das Metz-Modul-System besteht aus
werksgenormten Steckbausteinen,
die leicht auswechselbar sind. Das
spart Kosten für Reparaturzeit und
Transport.



Technische Ausstattung siehe Gerätebeschreibung

# Metz Bedienungskomfort

Zwei hochwertige Bediensysteme stehen für Sie zur Wahl.

# Metz "mecatron" 6905

Metz "mecatron" 6905

Diese preiswerte Fernsteuerung
beinhaltet alle wichtigen Funktionen:
Direktansteuerung von 16 Programmen
Jedes gewünschte Programm kann
durch eine der 16 leicht drückbaren
Tasten direkt gewählt werden.
Individuelle Bild- und Toneinstellung
Mit den Tasten "L-H-K-F" werden Lautstärke, Helligkeit, Kontrast und Farbstärke, soweit erforderlich, individuell
in Richtung der angegebenen Symbole
(+ oder –) verändert.



Normalbild immer abrufbereit Am Gerät werden individuell nach Ihrem Geschmack Lautstärke, Helligkeit, Kontrast und Farbstärke eingestellt. Sollten Ihrerseits durch die Tasten "L-H-K-F" die Einstellungen verändert werden, so brauchen Sie nur auf die Taste "NORM" zu drücken. Ihre vorher einprogrammierte Idealstellung ist automatisch wieder erreicht. Taste für Tonausblendung (TONSTOP) Durch einen leichten Druck auf die Taste "TONSTOP" wird der Ton ausgeblendet. Ein erneuter Druck genügt, und der Ton ist in der vorher eingestellten Lautstärke wieder da. Taste für Geräteausschaltung Zum Ausschalten genügt ein Druck auf die Taste "AUS".

# Metz "mecatron" 6810

Metz "mecatron" 6810

Diese komfortable Infrarot-Fernsteuerung hat alle Bedienfunktionen der Fernsteuerung "mecatron" 6905 und zusätzlich:

Taste für Sendersuchlauf (SL)

Mit dem automatischen Sendersuchlauf (Taste SL) kann jeder Sender, der in Ihrem Gebiet empfangen werden kann, nacheinander gesucht werden.

Das geht ganz einfach. Die gespeicherten Sender werden dadurch nicht beeinflußt.



Taste für direkte Kanalwahl (KA)
Einfach die Taste "KA" drücken – zusätzlich z. B. Taste 3 und 4, sofort sehen Sie durch den Metz-Kanal-Computer das von Kanal 34 ausgestrahlte Bild auf Ihrem Bildschirm. Die fest eingespeicherten Programme werden nicht beeinflußt.

Taste für individuelle Feinabstimmung (FA)

Die Feinabstimmung der gespeicherten Sender kann mit der Taste "FA" jederzeit individuell verändert werden. Gleichzeitig wird diese Korrektur mit gespeichert.

Taste für Programm- und Kanalanzeige im Bild (ANZ.)

Ein Druck auf die Taste "ANZ." genügt. Im Bildschirm erscheint deutlich sichtbar die Programm- und Kanalanzeige. Sie erlischt nach ca. 2,5 Sek. automatisch. Taste für Digital-Quarz-Uhr (UHR) Mit der Taste "UHR" kann die in der Gehäusefront verschiedener Metz-Farbfernsehgeräte eingebaute Uhranzeige abgeschaltet werden. Die Uhr läuft unsichtbar weiter. Ein erneuter Druck auf die Taste macht die Uhranzeige wieder sichtbar.

Technische Ausstattung siehe Gerätebeschreibung

### Bildschirmtext Videotext



Bildschirmzeitung – Videotext
In den nächsten Jahren können Sie
über Ihr Fernsehgerät jegliche Art von
Informationen empfangen. Ein Nachrichten-Medium der Zukunft wird Ihr
Metz-Farbfernseher werden.
Entsprechende Modul-Zusätze für Bildschirmzeitung und Videotext können
von Ihrem Fachgeschäft nachgerüstet
werden.

Samoa-Color 6984 BT-VT und Studio-Color 6998 BT-VT Beide Geräte sind komplett für Bildschirmtext. Videotext und selbstverständlich Farbfernsehen ausgestattet. Mit einem Universal-Fernbedienungs-Geber sind alle Funktionen einfach zu bedienen. Durch den Wahlschalter (Pfeil) lassen sich alle drei Betriebsarten einfach umschalten. Ganz einfach ist dann automatisch bei der jeweiligen Taste die entsprechende Beschriftung Dadurch gibt es keine Fehlbedienung Metz hat sich hier etwas Besonderes einfallen lassen. Es stehen nicht 3 verschiedene Bezeichnungen an einer Taste, sondern nur die jeweils gültige.



■ BILDSCHIRMTEXT

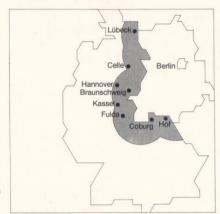


FERNSEHEN



VIDEOTEXT

## PAL-SECAM AFN-Bild und Ton Kabelfernsehen Infrarot-Kopfhörer



PAL/SECAM-Modul

Mit dem Metz PAL-SECAM-Modul kann jedes Metz-Farbfernsehgerät in bestimmten Gebieten (Karte) SECAM-Farbprogramme in B+G-Norm, wie sie die Sender der DDR auf UHF und VHF ausstrahlen, empfangen. Einbau des PAL/SECAM-Modul durch Ihren Fachhändler.

AFN-Bild- und Tonempfang möglich Die Sender der amerikanischen Streitkräfte sind mit den Metz-Colorgeräten (auch in Farbe) zu empfangen. Ihr Fachgeschäft baut dazu einen Modul-Umbausatz ein (als Zubehör lieferbar).

Kabelfernsehen mit Metz-Color
Mit einem Spezialtuner können alle in
diesem Katalog beschriebenen Geräte
für Kabelfernsehen umgestellt werden.
Fragen Sie den Fachmann.
Infrarot-Kopfhörer ohne Kabel
In verschiedenen Metz-Farbfernsehgeräten kann ein Infrarot-Ton-Modul
nachträglich eingesteckt werden.
Fragen Sie Ihren Fachhändler. Mit
einem handelsüblichen Infrarot-Kopfhörer kann nun ohne Kabel der Fernsehton in der gewünschten Lautstärke
gehört werden.

# **Sendersuchlauf Kanalcomputer**



Sendersuchlauf-automatisch

Wollen Sie außer den festeinprogrammierten Sender einmal Programme suchen, so bedienen Sie über die Fernsteuerung oder direkt am Gerät die Suchlauftaste. Auch Sender, die außerhalb des Normrasters liegen, werden empfangen – und zwar optimal automatisch abgestimmt.

Das ist neu:

Kanalcomputer zur direkten Kanalwahl (2...99) auch ohne Sendersignal Über die Fernsteuerung können Sie durch Eintippen der Kanal-Nr. wie bei einem Taschenrechner, jeden gewünschten Kanal direkt wählen. Ein Sendersignal braucht zur Eingabezeit nicht ausgestrahlt zu werden, trotzdem können Sie diesen Sender fest programmieren.

## Digital-Uhr Autom. Ein- und Ausschalten



Electronic-Digital-Uhr-quarzgesteuert Sie ist praktisch, weil man die Uhrzeit immer sieht, ohne daß das Fernsehgerät eingeschaltet werden muß. Durch die LED-Leuchtanzeige (24 Stunden, Minutenanzeige, Sekundensignal) sieht man die Zeit deutlich. Höchste Ganggenauigkeit durch Quarzsteuerung und IC-Technik. Bei Stromausfall läuft die Uhr-jedoch ohne Zeitanzeige – weiter. Die Zeitanzeige kann über die Fernsteuerung aus- und eingeschaltet werden.

Automatisches Einschalten des Fernsehgerätes durch Quarzuhr Wollen Sie täglich zur gleichen Zeit eine bestimmte Sendung, z. B. die Nachrichten sehen, so können Sie der Uhr durch eine "Timer"-Programmierung den Auftrag geben, jeden Tag z. B. um 20 Uhr, das Fernsehgerät einzuschalten. Sind Sie einmal nicht zu Hause, keine Sorge. Erst durch einen Bestätigungsbefehl bleibt der Fernseher eingeschaltet. Sonst schaltet er sich automatisch nach 5 Minuten wieder aus und wiederholt den Einschaltvorgang erst nach 24 Stunden wieder.

Technische Ausstattung siehe Gerätebeschreibung

### Metz Florida-Color 7071

### Metz Santos-Color 7170

Kurzinformation

- □ 42-cm-Farbbildröhre, superscharf □ Infrarot-Fernbedienung für 16 Sen-
- der und alle Funktionen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher ☐ nur 60 Watt Stromverbrauch
- ☐ Tragegriff versenkbar
- ☐ Antennen für UHF und VHF

Mecadurgehäuse:

- ☐ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 7071002
- □ Silber/Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 7071005

☐ 42-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf

☐ Kaltchassis

- ☐ Modul-Technik, werksgenormt☐ 4 Watt Musikleistung frontaler
- 4 Watt Musikielstung Irontaler Konzertlautsprecher
- ☐ Kopfhörer-Anschluß in der Front des Fernsehgehäuses
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- ☐ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender
- ☐ Antennen für UHF und VHF

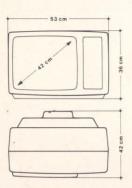
Bedienungskomfort

- □ Infrarot-Fernsteuerung "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop
- □ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- □ LED-Programmanzeige
- ☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar

Gleiches Gerät wie Metz-Florida-Color, jedoch ohne Fernbedienung. Vollbedienung am Gerät. Technik und Maße wie Metz-Florida-Color.

Mecadurgehäuse:

- □ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 7170002
- □ Silber/Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 7170005







### Metz Haiti-Color 7073

### Metz Rhodos-Color 7172

| TE |       | 0     |     |
|----|-------|-------|-----|
| K1 | irzin | forma | nor |
|    |       |       |     |

- ☐ 51-cm-Farbbildröhre, superscharf
- ☐ 4 Watt Tonleistung
- ☐ Infrarot-Fernsteuerung für 16 Sender und alle Funktionen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher
- □ nur 60 Watt Stromverbrauch

Mecadurgehäuse:

- ☐ Topasbraun Metallic
- Bestell-Nr. 7073002

  □ Silber/Anthrazit Metallic
- Bestell-Nr. 7073005

☐ 51-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf

- ☐ Kaltchassis
- $\square$  Modul-Technik, werksgenormt
- ☐ 4 Watt Musikleistung frontaler Konzertlautsprecher
- ☐ Kopfhörer-Anschluß in der Front des Fernsehgehäuses
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- □ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender

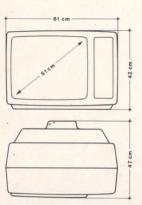
Bedienungskomfort

- □ Infrarot-Fernsteuerung "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop
- ☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- ☐ LED-Programmanzeige
- ☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar

Gleiches Gerät wie Metz-Haiti-Color, jedoch ohne Fernbedienung. Vollbedienung am Gerät. Technik und Maße wie Metz-Haiti-Color.

Mecadurgehäuse:

- ☐ Topasbraun Metallic
- Bestell-Nr. 7172002
- □ Silber/Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 7172005







### **Metz** Mallorca-Color 5992

Kurzinformation

66-cm-Farbbildröhre, superscharf

"LUX"-Kontrastautomatik

geschlossene 2-Wege-

Lautsprecherbox -

12 Watt Tonleistung

Infrarot-Fernbedienung für 16 Sen-

der und alle Funktionen

Elektronischer Schnell-Speicher

Mecadurgehäuse:

Topasbraun — Metallic Bestell-Nr. 6992002

Silber - Metallic

Bestell-Nr. 6992005 Anthrazit — Metallic

Bestell- Nr. 6992003

□ 66-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf

□ Netzgetrenntes Kaltchassis□ Modul-Technik, werksgenormt

☐ Integrierte, geschlossene 2-Wege-Lautsprecherbox – 12 Watt Tonleistung

☐ Brillante Höhen und satte Bässe getrennt regelbar

☐ Kopfhörer-Änschluß in der Gehäusefront, Tonband-Änschluß in der Rückwand

□ VCR-Betrieb

☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar

 Normbild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)

☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich

☐ Bildschirmtext und Videotext vorbereitet

□ "LUX"-Kontrastautomatik – gleichgutes Bild in hellen und dunklen Räumen

☐ Infrarot-Kopfhörersender ohne Kabel nachrüstbar

☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender Bedienungskomfort

□ Infrarot-Direkt-Programmwahl "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop

☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Bässe, Höhen, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast hinter der Frontklappe

☐ LED-Programmanzeige

☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar

Metz Fuß mit Aktiv-Box 9971 mit Aktiv-Lautsprecher-Set, dadurch hat das Fernsehgerät eine Gesamttonleistung von 30 Watt Musik. Das ist vom Klang her ideal, auch für große Räume. Diese perfekte Tonsäule ist als Zubehör erhältlich.

Ausführung:

☐ Topasbraun — Metallic Bestell-Nr. 8997102

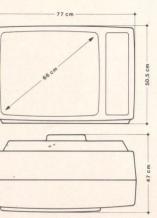
□ Silbermetallic

Bestell-Nr. 8997105

□ Anthrazit

Bestell-Nr. 8997103









# Metz Classic-Color 6997

#### Kurzinformation

- ☐ 66-cm-Farbbildröhre, superscharf
- □ "LUX"-Kontrastautomatik
- ☐ geschlossene 2-Wege-Lautsprecherbox mit Bassreflexöffnung – 12 Watt Tonleistung
- ☐ Infrarot-Fernbedienung für 16 Sender und alle Funktionen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher

Mecadurgehäuse:

- ☐ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 6997002
- ☐ Silber/Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 6997005
- ☐ Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 6997003

- 66-cm-Farbbildröhre, selbstkonvigierend, superscharf
- □ Netzgetrenntes Kaltchassis□ Modul-Technik, werksgenormt
- ☐ Integrierte, geschlossene 2-Wege-Lautsprecherbox mit Bassreflexöffnung – 12 Watt Tonleistung
- ☐ Brillante Höhen und satte Bässe getrennt regelbar
- □ Kopfhörer-Änschluß in der Gehäusefront, Tonband-Änschluß an der Rückwand
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- □ Normbild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Bildschirmtext und Videotext vorbereitet
- "LUX"-Kontrastautomatik gleichgutes Bild in hellen und dunklen Räumen
- □ Infrarot-Kopfhörersender ohne Kabel nachrüstbar
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender

#### Bedienungskomfort

- ☐ Infrarot-Direkt-Programmwahl "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop
- ☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Bässe, Höhen, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast hinter der Frontklappe
- ☐ LED-Programmanzeige
- ☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar

#### Metz Diabolo-Fuß 9970

Diesen drehbaren Fuß gibt es als Zubehör in den Farbausführungen silbermetallic oder anthrazitmetallic oder Topasbraun – Metallic.

#### Ausführung:

- □ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 8997002
- Silbermetallic
- Bestell-Nr. 8997005

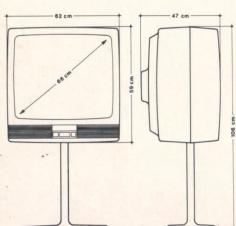
  Anthrazit
- Bestell-Nr. 8997003

#### Metz Fuß mit Aktiv-Box 9971

mit Aktiv-Lautsprecher-Set, dadurch hat der Classic-Color eine Gesamttonleistung von 30 Watt Musik. Das ist vom Klang her ideal, auch für große Räume. Diese perfekte Tonsäule ist als Zubehör erhältlich in den Farben wie der Classic-Color.

#### Ausführung:

- ☐ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 8997102
- ☐ Silbermetallic Bestell-Nr. 8997105
- ☐ Anthrazit Bestell-Nr. 8997103









# Metz Studio-Color 6998

#### Kurzinformation

- ☐ 66-cm-Farbbildröhre, superscharf
- ☐ "LUX"-Kontrastautomatik
- ☐ 2-Wege-Lautsprecherbox mit Bassreflexöffnung –
  - 12 Watt Tonleistung
- ☐ Infrarot-Fernbedienung für 16 Sender, Sendersuchlauf
- ☐ Kanalcomputer und alle Funktionen
- ☐ Digital-Quarz-Uhr mit LED-Anzeige
- ☐ Programmierung der Einschaltzeit
- ☐ Automatische Abschaltung des Gerätes nach Sendeschluß

#### Mecadurgehäuse:

- ☐ Topasbraun Metallic Bestell-Nr. 6998002
- □ Silber/Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 6998005
- ☐ Anthrazit Metallic Bestell-Nr. 6998003

- ☐ 66-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf
- □ Netzgetrenntes Kaltchassis□ Modul-Technik, werksgenormt
- ☐ Integrierte, geschlossene 2-Wege-Lautsprecherbox mit Bassreflexöffnung – 12 Watt Tonleistung
- ☐ Kopfhörer-Anschluß in der Front des Fernsehgehäuses
- ☐ Tonband-Anschluß
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- □ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Bildschirmtext und Videotext vorbereitet
- □ "LUX"-Kontrastautomatik gleichgutes Bild in hellen und dunklen Räumen
- ☐ Infrarot-Kopfhörersender (ohne Kabel) nachrüstbar

#### Bedienungskomfort

- ☐ Automatischer Sendersuchlauf mit AFTund elektronischer Speicherung von 16 Sendern. Individuelle Feinabstimmung ist ebenfalls einspeicherbar
- ☐ Infrarot-Direkt-Programmwahl "mecatron" für 16 Sender (ein Sender AV-Betrieb), Ein/Aus, Lautstärke, Farbstärke, Helligkeit, Kontrast, Normbild, Tonstop
- Weitere Bedienungsmöglichkeiten über die Fernsteuerung:
  Feinabstimmung der Sender.
  Direkte Wahl eines gewünschten Kanals (...99). Sendersuchlauf (auch bei Abweichung vom Normraster).
  Ein- und Ausschalten der Uhrenanzeige

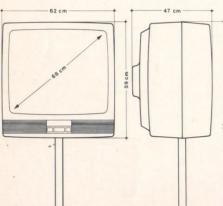
- □ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- ☐ Programm- und Kanalanzeige auch über Fernsteuerung in den Bildschirm einblendbar
- □ Automatische Abschaltung des Gerätes nach ca. 2,5 Minuten bei Sendeschluß
- ☐ Electronic-Digital-Quarzuhr sie ist praktisch, weil man die Uhrzeit immer sieht, ohne daß das Fernsehgerät eingeschaltet werden muß (24 Stunden, LED-Leuchtanzeige)
- ☐ Bei Stromausfall läuft die Uhr jedoch ohne Zeitanzeige – weiter. Die Zeitanzeige kann über die Fernsteuerung aus- und eingeschaltet werden.
- ☐ Schaltuhr zur Programmierung einer gewünschten Einschaltzeit (automatische Abschaltung nach 5 Minuten, wenn der Gerätebenutzer nicht anwesend ist)

#### Metz Diabolo-Fuß 9970

Diesen drehbaren Fuß gibt es als Zubehör in den Farbausführungen wie den Studio-Color. Bestell-Nr. wie vorher

#### Metz Fuß mit Aktiv-Box 9971 mit Aktiv-Lautsprecher-Set, dadurch hat der Studio-Color eine Gesamttonleistung von 30 Watt Musik. Diese perfekte Tonsäule ist als Zubehör erhältlich in den Farben wie der Studio-Color. Bestell-Nr. wie vorher







# Metz Java-Color 6974

| TF   |       | P       | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |
|------|-------|---------|---|
| K 11 | rain  | torm:   | ation   |
| INU  | LZIII | IOTITIO | auon  |

- ☐ 56-cm-Farbbildröhre, superscharf
- ☐ 6-Watt-Tonleistung
- ☐ Infrarot-Fernsteuerung für 16 Sender und alle Funktionen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher

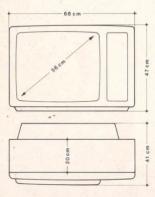
Holzgehäuse:

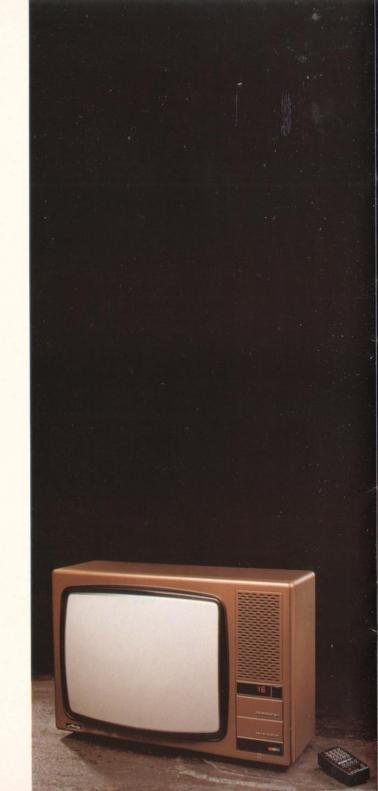
- □ Nußbaumfarbig hell Bestell-Nr. 6974001
- □ Topasbraun
- Bestell-Nr. 6974002
- ☐ Silber/Anthrazit Bestell-Nr. 6974005

- □ 56-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf
- ☐ Netzgetrenntes Kaltchassis☐ Modul-Technik, werksgenormt
- ☐ 6 Watt Musikleistung frontaler Konzertlautsprecher
- ☐ Kopfhörer-Anschluß in der Front des Fernsehgehäuses
- □ Tonband-Anschluß
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- □ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender

Bedienungskomfort

- □ Infrarot-Fernsteuerung "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop
- ☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- ☐ LED-Programmanzeige
- ☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar









# Metz Capri-Color 6942

#### Kurzinformation

- ☐ 66-cm-Farbbildröhre, superscharf
- □ "LUX"-Kontrastautomatik
- ☐ 12-Watt-Tonleistung
- ☐ Infrarot-Fernsteuerung für 16 Sender und alle Funktionen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher

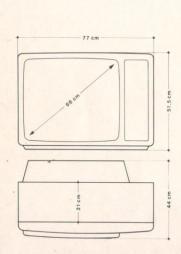
#### Holzgehäuse:

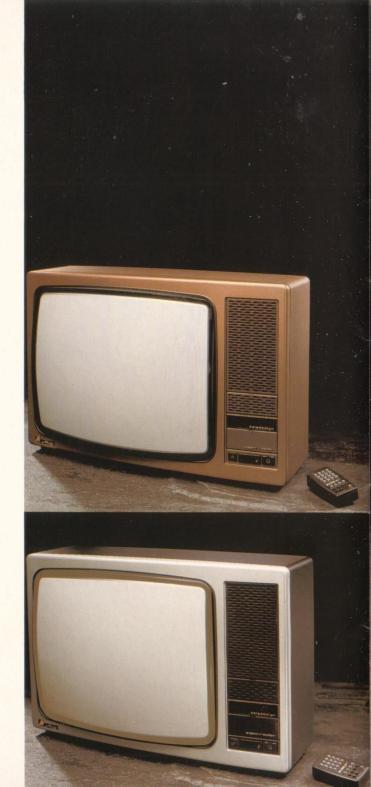
- □ Nußbaumfarbig hell
- Bestell-Nr. 6942001
- ☐ Topasbraun
- Bestell-Nr. 6942002
- Silber/Anthrazit
  Bestell-Nr. 6942005

- □ 66-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf
- □ Netzgetrenntes Kaltchassis□ Modul-Technik, werksgenormt
- ☐ 12 Watt Musikleistung frontaler Konzertlautsprecher
- ☐ Kopfhörer-Änschluß in der Front des
- Fernsehgehäuses
- □ Tonband-Anschluß
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
- □ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)
- ☐ PAL/SECAM-Modul nachrüstbar, keine Justierung erforderlich
- ☐ Bildschirmtext und Videotext vorbereitet
- □ "LUX"-Kontrastautomatik gleichgutes Bild in hellen und dunklen Räumen
- ☐ Elektronischer Schnell-Speicher zum exakten, praktischen Einprogrammieren der Sender

#### Bedienungskomfort

- □ Infrarot-Fernsteuerung "mecatron" für 16 Sender, Ein/Aus, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast, Normbild und Tonstop
- ☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- □ LED-Programmanzeige
- ☐ Automatische Feinabstimmung (AFT) für jeden Sender individuell programmierbar







# Metz Samoa-Color 6984

| Kurzinformation                       |
|---------------------------------------|
| ☐ 66-cm-Farbbildröhre, superscharf    |
| □ "LUX"-Kontrastautomatik             |
| ☐ 12 Watt Tonleistung                 |
| ☐ Infrarot-Fernsteuerung für 16 Sende |
| Sendersuchlauf                        |
| ☐ Kanalcomputer und alle Funktioner   |
| ☐ Digital-Quarz-Uhr                   |
| - mit LED-Anzeige                     |
| ☐ Programmierung der Einschaltzeit    |
| ☐ Autom. Abschaltung des Gerätes      |
| nach Sendeschluß                      |
| Holzgehäuse:                          |
| □ Nußbaumfarbig hell                  |
|                                       |

Holzgehäuse:

Nußbaumfarbig hell
Bestell-Nr. 6984001
Topasbraun
Bestell-Nr. 6984002
Silber/Anthrazit
Bestell-Nr. 6984005

- □ 66-cm-Farbbildröhre, selbstkonvergierend, superscharf
   □ Netzgetrenntes Kaltchassis
- ☐ Modul-Technik, werksgenormt☐ 12 Watt Musikleistung frontaler
- Konzertlautsprecher

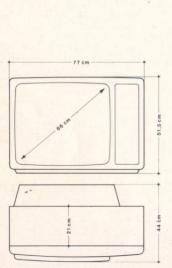
  ☐ Kopfhörer-Anschluß in der Front des
- Fernsehgehäuses

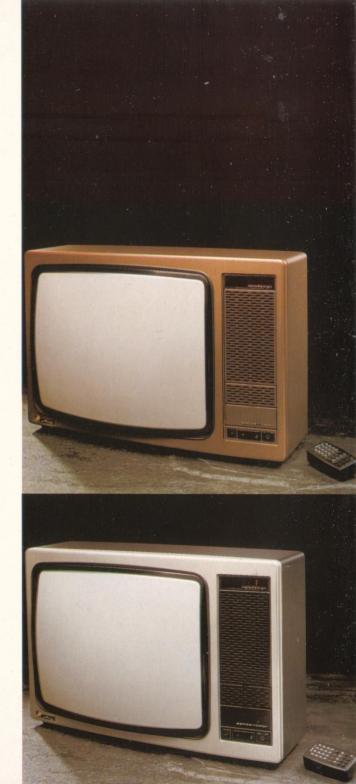
  Tonband-Anschluß
- □ VCR-Betrieb
- ☐ für Kabelfernsehen nachrüstbar
   ☐ Norm-Bild individuell programmierbar (Lautstärke, Helligkeit, Farb-
- bar (Lautstarke, Helligkeit, Farbstärke, Kontrast)

  PAL-/SECAM-Modul nachrüstbar.
- keine Justierung erforderlich
- ☐ Bildschirmtext und Videotext vorbereitet
- "LUX"-Kontrastautomatik gleichgutes Bild in hellen und dunklen Räumen
- □ Infrarot-Kopfhörersender (ohne Kabel) nachrüstbar

Bedienungskomfort

- ☐ Automatischer Sendersuchlauf mit AFT und elektronischer Speicherung von 16 Sendern. Individuelle Feinabstimmung ist ebenfalls mit einspeicherbar
- ☐ Infrarot-Fernsteuerung "mecatron" für 16 Sender (ein Sender AV-Betrieb), Ein/Aus, Lautstärke, Farbstärke, Helligkeit, Kontrast, Normbild, Tonstop
- ☐ Weitere Bedienungsmöglichkeiten über die Fernsteuerung: Feinabstimmung der Sender. Kanal-Computer. Direkte Wahl eines gewünschten Kanals (2...99). Sendersuchlauf (auch bei Abweichung vom Normraster). Ein- und Ausschalten der Uhrenanzeige
- ☐ Zusätzliche Bedienung von Programmfortschaltung, Lautstärke, Helligkeit, Farbstärke, Klangregler, Kontrast hinter der Frontklappe
- ☐ Programm- und Kanalanzeige auch über Fernsteuerung in den Bildschirm einblendbar
- ☐ Automatische Abschaltung des Gerätes nach ca. 2,5 Minuten bei Sendeschluß
- ☐ Electronic-Digital-Quarzuhr sie ist praktisch, weil man die Uhrzeit immer sieht, ohne daß das Fernsehgerät eingeschaltet werden muß (24 Stunden, LED-Leuchtanzeige)
- ☐ Bei Stromausfall läuft die Uhr jedoch ohne Zeitanzeige – weiter. Die Zeitanzeige kann über die Fernsteuerung aus- und eingeschaltet werden
- □ Schaltuhr zur Programmierung einer gewünschten Einschaltzeit (automatische Abschaltung nach 5 Minuten, wenn der Gerätebenutzer nicht anwesend ist)







### Metz Video-Recorder 9910

# **Video 2000**



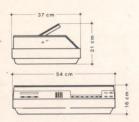
- Der Schritt in die Zukunft Video-Recorder Metz VR 9910
- □ Elektronische Computer-Tasten für Aufnahme, Rücklauf, Stop, Wiedergabe und Vorlauf. Logik-Schaltung zum direkten Wechsel von einer Bandfunktion in die andere.
- □ Logisch aufgebaute Computer-Tasten zum einfachen, schnellen Programmieren der Digital-Schaltuhr
- ☐ Multifunktionsanzeige zum Programmieren der Digital-Schaltuhr
- ☐ Auto-Rewind zum automatischen Zurückspulen nach beendeter Aufnahme
- ☐ Elektronischer Sender-Suchlauf zur Programmierung von 26 verschiedenen Fernsehprogrammen
- ☐ An zentraler Stelle: das Cassettenfach. Die Cassette ist während des Betriebes sichtbar.
- ☐ Elektronisches Bandzählwerk mit Schnell-Rückstellung
- ☐ Schaltuhr-Kontroll-Lampe, zeigt an, daß das Gerät für automatische Schaltuhraufnahme programmiert ist
- ☐ Go-to-Schaltung.

  Zum automatischen Auffinden einer gewünschten Bandstelle. Schnell und exakt.

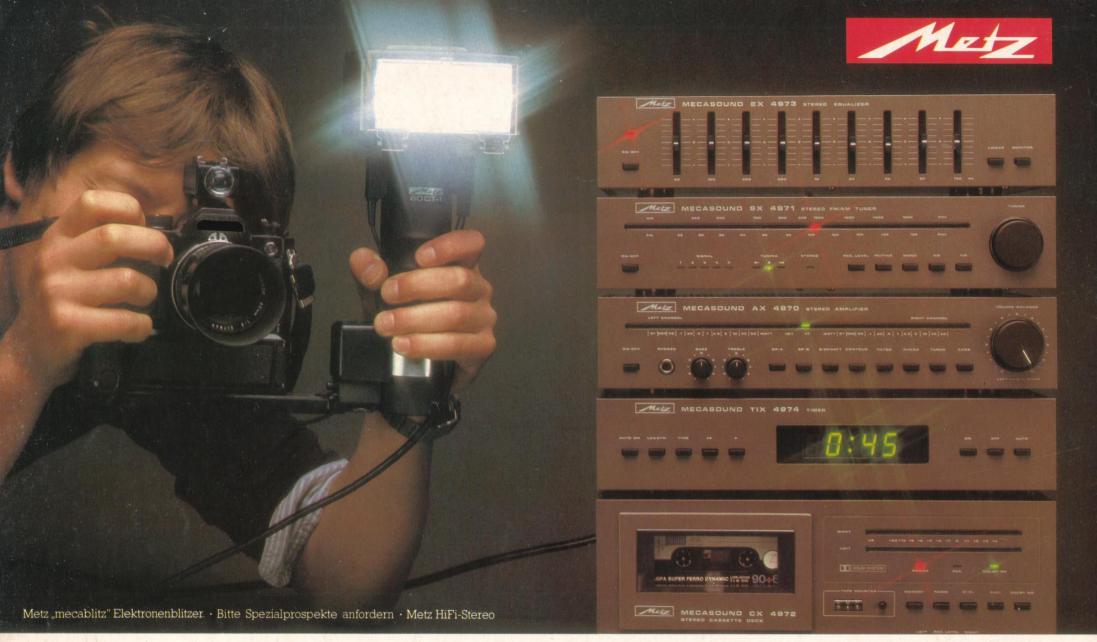
Bestell-Nr. 9910005

- ☐ Bandschonender, extrem schneller Vor- und Rücklauf. Das Umspulen einer Cassette dauert nur etwa 2 Minuten.
- ☐ Elektronische Digital-Schaltuhr zum automatischen Aufzeichnen. Bis zu 5 verschiedene Sendungen innerhalb von 16 Tagen.
- ☐ Fernsehen aufnehmen und wiedergeben. Bequem vom Sessel aus mit der als Zubehör lieferbaren Infrarot-Fernbedienung. Für alle Funktionen und Programmwahl.
- □ DNS-Dynamic Noise Suppression. Ein Verfahren zur Rauschunterdrückung. Für erstklassigen, störungsfreien Klang bei Aufnahme und Wiedergabe.
- □ DTF-Dynamic Track Following. Aufwendiges elektronisches Abtastsystem wie in professionellen Studiomaschinen: Ein Piezo-Keramik-Element richtet die Video-Köpfe ständig und exakt auf die bespielte Video-Spur aus, so daß diese optimal abgetastet wird. Das Ergebnis: ein konstantes, erstklassiges. störungsfreies Bild, das selbst durch mechanische Einwirkung, zum Beispiel Banddehnung, nicht beeinträchtigt wird. Unterschiede zum Originalbild sind nicht mehr sichtbar. Hundertprozentige Kompatibilität innerhalb des Video 2000-Systems.

- Klar zum Seitenwechsel VCR-Video-Compact-Cassette
- Klein und handlich wie ein Taschenbuch. 11,0 x 18,2 x 2,6 cm.
   Eine komplette Videothek paßt beguem ins Bücherregal.
- ☐ Sie können es drehen oder wenden: die neue Video-Compact-Cassette von Metz läuft doppelt so lang wie andere. Bis zu 8 Stunden. Zum Preis von 4 Stunden.
- ☐ Wir haben etwas gegen Verstaubtes: Die Cassette ist völlig abgeschlossen; das Band kann nicht mehr verschmutzen oder verkratzen.
- ☐ Schaltbare Aufnahmesperre, Damit man nicht versehentlich die eigenen Aufnahmen löscht.
- ☐ Ordnungsdienst: Jede Cassette bekommt ihren eigenen Titel und kann systematisch archiviert werden.
- □ Automatische Bandsorten-Kennung. Damit der Video-Recorder weiß, was gerade läuft.
- ☐ Hundertprozentig kompatibel. Das heißt, alle VCR-Compact-Cassetten können auf allen Video 2000-Geräten abgespielt werden. Ohne Qualitätsverluste. Der Grundstein für ein weltweit austauschbares System.
- □ VCR-System VIDEO 2000 gibt es in vier verschiedenen Bandlängen: VCC 120 mit 2x1 Stunde Laufzeit VCC 240 mit 2x2 Stunden Laufzeit VCC 360 mit 2x3 Stunden Laufzeit VCC 480 mit 2x4 Stunden Laufzeit







Interfunk : Radio

Conflicamento

77 Singe 17721) 65068

20 Singe 17721 37 39

Millionen Metz-Geräte bei zufriedenen Kunden:

**Metz-immer erster Klasse**